

## II

(Atti mhux legiżlattivi)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-7 ta' Ġunju 2012

dwar l-iffirmar tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja  
dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tad-29 ta' Mejju 2000 dwar  
Assistenza Reċiproka f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Protokoll  
tal-2001 miegħu

(2012/305/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

(4) Il-Ftehim għandu jiġi approvat.

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari l-punt (d) tal-Artikolu 82(1), moqri flimkien mal-punt (a) tal-Artikolu 218(6) tiegħu,

(5) F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward taż-Żona tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawn l-Istati Membri nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jiehdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

(6) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhux qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhix marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu,

(1) Fid-19 ta' Diċembru 2002 il-Kunsill awtorizza lill-Presidenza, assistita mill-Kummissjoni, biex tiftaħ negozjati mal-Islanda u man-Norveġju bl-iskop tal-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tad-29 ta' Mejju 2000 dwar Assistenza Reċiproka f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Protokoll tal-2001 għaliha (minn issa "il-Konvenzjoni").

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

(2) F'konformità mad-Deciżjoni 2004/79/KE<sup>(1)</sup> il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni (minn issa "il-Ftehim") ġie ffirmat fid-19 ta' Diċembru 2003, soġġett għall-konkluzjoni tiegħu.

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tad-29 ta' Mejju 2000 dwar Assistenza Reċiproka f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Protokoll tal-2001 miegħu<sup>(2)</sup> (minn issa "il-Ftehim") huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni.

## Artikolu 2

(3) Il-Ftehim għadu ma ġiex konkluz. Bid-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona fl-1 ta' Diċembru 2009, il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti mill-Unjoni sabiex tikkonkludi l-Ftehim huma regolati mill-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat sabiex jinnomina l-persuna(i) awtorizzata(i) biex tagħti, fisem l-Unjoni, in-notifika stabbilita fl-Artikolu 6(1) tal-Ftehim, biex torbot lill-Unjoni<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 26, 29.1.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 26, 29.1.2004, p. 3.

<sup>(3)</sup> Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

*Artikolu 4*

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-7 ta' Ġunju 2012.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

M. BØDSKOV

---